

Amtsblatt

der

Königl. Preussischen Regierung
zu Bromberg.

No. 7.

Bromberg, den 14ten Februar 1817.

Wegen Regulirung der gutherrlichen
und bäuerlichen Verhältnisse.

Seine Majestät haben es Sich im §. 15. des, über die Wiedereinführung der Preussischen Gesetze, unterm 9ten November v. J. erlassenen Patents vorzubehalten geruht, durch eine besondere Verordnung die Art und Weise zu bestimmen: wie das Edikt vom 14ten September 1811, wegen der gutherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse und dessen nähere Erklärung vom 29sten Mai v. J. mit Beachtung der Gerechtfame aller Interessenten, im Großherzogthum Posen in Anwendung zu bringen sey.

Dieser Vorbehalt hat zu meiner Ueberraschung Besorgnisse erregt, welche schon der bloße Betrach: mit Beachtung der Gerechtfame aller Interessenten, hätte unterdrücken sollen.

Wer von uns fühlt nicht das Beschwerliche der zu beständigen Vertretungen führenden Vormundschaft, welche wir über die Bauern auf unsern Gütern zu übernehmen genöthigt sind?

Welcher gebildete Gutsbesitzer könnte dieser zahlreichen Klasse von Einwohnern eine Selbstständigkeit mißgönnen, von der er zunächst selbst die ersten Vortheile zieht, und welche diese Einwohner nur allein in die Lage bringen kann, an den gemeinschaftlichen Staatslasten Theil zu nehmen.

Dziennik

Urzędowy

Król. Pruskiéy Regencyi
w Bydgoszczy.

No. 7.

Bydgoszcz, dnia 14 Lutego 1817.

Względem uregulowania stósunków
między dziedzicami dóbr ziemskich
a włościanami.

Jego Królewska Mość, w §. 15. wydanego pod dniem 9. Listopada r. z. patentu względem prasywrócenia praw Pruskich, zastrzegł sobie oznaczenie osobném urządzeniem sposobu, w jakim ustawa z dnia 14. Września r. 1811, tycząca się stósunków między dsiedzicami dóbr ziemskich a włościanami, niemniéy bliższe rzezonéy ustawy objaśnienie z dnia 29. Maia r. s. z należytą na prawa wszystkich interessowanych osób względnością, w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem zakłósowanem być maia.

Zastrzezenie to, ku podpiswieniu mojemu, waniecilo obawy, które sam dodatek: z należytą na prawa wszystkich interessowanych względnością, całkiem sniweccyć był powinien.

Któs z nas nie cznie owéy uciążliwéy do ustawicznych wyrzeceń prowadzącéy opieki, którą nad włościanami w dobrach naszych brać na siebie sniewoleni islesmy?

Który z swiatly dobr posiadacz mógłby téy licznéy klasie mies: kańców, szadrościć samodielności, z której sam jest naybliższym do oiağnienia pierwszych korzyści, a która jedynie tylko jest zdolną postawić tychże mi: s: kańców w stanie ponoszenia wspólnych ciężarów krajowych.

Dass solche Verhältnisse nicht durch einen bloßen Befehl, auf der Stelle, herbeigeführt, nur die künftigen Früchte wasser zu ergreifenden Maasregeln seyn können, liegt in der Natur der Sache, und wird von der Königl. Preussischen Regierung auf das vollständigste anerkannt.

Ich bin höchsten Orts autorisirt zu erklären, daß sie diese Maasregeln — vor dem Erlasse der in dem Patent vom 9ten November v. J. vorherhaltenen Verordnung — mit aufgeklärten, bei der Sache interessirten Mitgliedern der Nation selbst zu berathen entschlossen ist.

Berlin, den 29sten Januar 1817.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

Zerboni di Sposetti.

Allgemeine evangelische Haus- und Kirchen-Kollekte zu Wiederherstellung der in und bei der Stadt Erfurth durch die Belagerung dieses Orts zerstörten evangelischen Kirchen und Schulen.

Das Königl. Ministerium des Innern hat auf den durch die Umstände begründeten Antrag der Königl. Regierung zu Erfurth, zur Wiederherstellung der in und bei der Stadt Erfurth durch die Belagerung dieses Orts zerstörten evangelischen Kirchen und Schulen, die Ausschreibung einer allgemeinen evangelischen Haus- und Kirchen-Kollekte auch im hiesigen Departement angeordnet.

Die evangelischen Herren Geistlichen im Bezirk der unterzeichneten Königl. Regierung werden hierdurch aufgefordert, diesen hohen Befehl in Ausführung zu bringen, und dabei die in der Verfügung vom 4ten Januar 1816. Amtsblatt No. 3. Jahrgang 1816. Seite 25. gegebenen Vorschriften wegen der für die Danziger Kirchen ausgeschriebenen Kollekten genau zu beobachten.

Die eingesamleten Kollekten-Gelder werden demnächst von hier aus an die Königl. Regierung zu Erfurth abgeschickt, und der Betrag durch das Amtsblatt bekannt gemacht werden.

Die Haus-Kollekte haben die Königl. Landrätlichen Aemter in ihren Verwaltungs-Kreisen, die Magistrate in den Städten und die Königl. Intendantur- und Domainenämter in ihren Amts-Bezirken mit Ordnung zu veranstalten.

Ze takowe stosunki niemogą bydź dziełem nagłego rozkazu, lecz iedynie przyszłym światłym rozporządzen owocem, jest rzeczą równie naturalną, iak od Królewskiego Rządu Pruskiego ze wszech miar uznaną.

Upoważniony iestem od Naywyższyć Władzy do oświadczenia, iż tenże Rząd względem wspomnianych rozporządzeń — przed wydaniem zastrzeżonego w patencie z dnia 9. Listopada r. s. urządzenia — z światkami a interesowaniami do tego czołkami narodu znieść się umyślił.

Berlin, dnia 29. Stycznia 1817.

Naczelný Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego

Zerboni di Sposetti.

Powszechna ewangelicka domowa i kościelna składka na wystawienie kościołów i szkół ewangelickich w mieście Erfurcie i w około niego przez obalenie zniszczonych.

Królewskie Ministerium Spraw wewnętrznych na wniosek Król. Regencyi Erfurckiej okolicznościami udowodniony, na wystawienie kościołów i szkół ewangelickich w mieście Erfurcie i około niego przez obalenie zniszczonych, powszechną ewangelicką domową i kościelną składkę i w tutejszym Departamencie zarządził.

Wzywamy przeto niniejszém duchownych ewangelickich w okręgu podpisaneý Król. Regencyi, aby wysoki rozkaz ten wykonał, i przytem przepisy urządzeniem z dnia 4. Stycznia 1816 w Dzienniku Urzędowym No. 3 z roku 1816 na stronnicy 25 umieszczone, względem składek na kościoły Gdańskie wypisanych, ściśle zachował.

Nadesłane składki przestane zostaną tu z tąd do królewskięj Regencyi w Erfurcie, ilość zaś onych przez Dziennik urzędowy ogłoszona będzie.

Składki domowe powinni Król. Wice-Radcy ziemianscy w powiatach ich urządowania, Magistrawy w miastach, Król. Wice-Radcy Urzędy Intendanturalne i ekonomiczne w okręgach ich urzędu porządnie rozporządzić.

Die gesammelten Beiträge sind mit einer belagten, sämmtliche Ortschaften in welchen die Kollekte gehalten worden, enthaltenden Nachweisung, die zugleich die Münzsorten genau anzuzeigen muß, den Königl. Landrätlichen Aemtern und durch diese hieher einzusenden.

Bromberg, den 7ten Januar 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

Die Dismembrirung oder theilweise Veräußerung ländlicher Grundstücke jeder Qualität muß der Landes-Polizei-Behörde angezeigt werden.

Nach den für die hiesige Provinz geltenden gesetzlichen Vorschriften, sind die Eigenthümer ländlicher Grundstücke und Güter, bei vorhabender Zerstückelung oder theilweiser Veräußerung derselben zwar keiner Einschränkung unterworfen. Jedoch ist es notwendig, daß die Landes-Polizei-Behörde von jeder dergleichen Zerstückelung eines so lange als ein ganzes bestehendes ländliches Grundstücks Kenntniß erhalte, um dahin zu sehen, daß die darauf ruhenden landesherrlichen und sonstigen Real-Lasten und Abgaben verhältnismäßig auf die getrennten einzelnen Parzellen vertheilt werden, so wie auch demzufolge die Hufenstände, Catastra, Prästations-Tabellen, Hebe-Register, Grundbücher u. s. w. berichtigen zu lassen.

Jeder Besitzer eines ländlichen Grundstücks, welches entweder unter mehrere Interessenten getheilt, oder veräußerungsweise parcellirt, oder von welchem sonst ein Theil abgesondert werden soll, ist daher verpflichtet, dem vorerwähnten Landrätlichen, oder Domainen- oder Intendantur-Amte von der beabsichtigten Veränderung Anzeige zu machen. Die Unterlassung dieser Anzeige wird nicht nur nach Befinden der Umstände bestraft werden, sondern auch zur Folge haben, daß die Anteilhaber eines dergleichen dismembrirten Grundstücks, wegen Entrichtung der auf das Ganze treffenden öffentlichen Lasten in mancherlei Weise künftigenfalls gerathen.

Die Landrätlichen, Domainen- und Intendantur-

Zebrane tym sposobem składki mają być z wykazem wszystkich miejsc, w których składka nastąpiła i gatunek monety, obejmującym, Królewskim Radzcom ziemianskim, przez tych zaś nam nadesłane.

Bydgoszcz, dnia 7. Stycznia 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

O podziale i cząstkowey sprzedaży gruntów wiejskich każdego rodzaju, powinno być Władzy policyiney krajowey doniesione.

Podług przepisów prawnych w prowincyi tuteyszey walor mających, niepodpadają w prawdzie właściciele gruntów wiejskich i dobr, przy zamiarze podzielenia lub cząstkowey sprzedaży tychże, żadnemu ścieszaieniu. Z tem wszyskiem potrzebną jest rzeczą, aby Władza policyina krajowa o każdym tym podobnym podziale dotąd w całosci eksystujących gruntów, uwiadomiona była, a to w celu czuwania na to, iżby należne od nich krajowe i inne istotne ciężary tudzież podatki równie do odłączonych szczególnych kawałów gruntu podzielone były, tudzież aby równie do tego katastra wlok, tabelle praestacyine, regestira poborowe, ksiązki gruntowe i t. d. sprowadzić każąc można.

Każdy przeto dziedzic gruntu wiejskiego, który albo pomiędzy wielu innych interesentów podzielony, lub sposobem sprzedaży na części rozłożony lub od którego pewna część odłączona być ma, obowiązany jest, przetożonemu Radzcy ziemianskiemu, Urzędowi ekonomicznemu lub intendanturalnemu o zamierzoney zmianie donieść. Zaniedbanie uczynienia tego, nietylko karę do ekolicznosci zastosowaną za sobą pociągnie, lecz też przyczyną się stanie, że dziedzice cząstkowi tym sposobem podzielonego gruntu, względem spokoienia opłat publicznych na całą posiadłość przypadających, niektórych trudności doznają.

Wzywamy przeto Radzcow ziemianskich,

banter, Aemter werden beauftraegt, über jeden, gemäß vorstehender Verfüguna ihnen angezeigten, oder außerdem zu ihrer Kenntniß kommenden Fall einer Grundstücks-Parcellirung zur weitem Veranlassung an uns Bericht zu erstatten.

Bromberg, den 1sten Februar 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

tudzież Urzędy ekonomiczne i intendanturalne, aby w każdym podziale gruntów, stosownie do urzędzenia powyższego do wiadomości ich doszłym lub doysć mogącym, do dalszego przedsięwzięcia środków donieść nam niezamiedlywyat.

Bydgoszcz, dnia 1. Lutego 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Betreffend das Verfahren bei Einsammlung von Kirchen- und Haus-Kollekten.

Da bisher bei Einsammlung der Kollekten Gelder nicht immer nach gleichen Grundsätzen verfahren, auch der Zweck oft nicht gehörig erreicht worden, so fuden wir uns veranlaßt, dieserhalb folgende Vorschriften zu ertheilen.

I. Bei Kirchen-Kollekten.

1) Sobald eine Kirchen-Kollekte durch das Amtsblatt ausgeschrieben ist, haben die Herren Geistlichen am nächsten Sonntage nach dessen Empfang, die Veranlassung der Kollekte ihrer Gemeinde vollständig auf eine zweckmäßige Art bekannt zu machen.

2) An dem folgenden Sonntage, wo die Sammlung wirklich vor sich geht, muß mit Bezugnahme auf jene vorläufige Bekanntmachung, die Gemeinde aufgefodert werden, nunnmehr ihren Beitrag in die Schüssel zu legen, die zu dem Ende gleich bei dem Anfange des Gottesdienstes vor den Kirchenthüren aufgestellt wird.

3) Neben die er Schüssel müssen zwei zuverlässige Männer aus den Gemein-Gliedern gestellt werden, welche die eingegangenen Beiträge dem Pfarrer abliefern und zählen.

Der Pfarrer muß hiernächst die Beiträge mit einem Urteste der vor den Kirchenthüren und bei den Schüsseln gestandenen Männern darüber, daß nicht mehr eingegangen sey, an seinen unmittelbar vorgesezten Dekan oder Superintendenten einsenden.

Wenn die vorgesezten Geistlichen die Beiträge von allen Pfarrern ihres Sprengels erhalten haben, so fertigen dieselben eine Generalnachweisung, worin die Summen und Geld-Sorten genau angegeben seyn müssen, darüber an, und senden solche zwisch mit den Spezial-Belägen

Względem postępowaniu przy zbieraniu składek kościelnych i domowych.

Ponieważ w zbieraniu składek niezawsze podług równych postępowano sobie zasad, i częstokroć cel rozpisania ich należycie nie był osiągniony, z powodu więc tego następujące w tęj mierze wydalimy przepisy:

I. Co do składek kościelnych.

1) Skoro składka po kościołach dziennikiem urzędowym rozpisaną zostanie, winni duchowni, w pierwszą niedzielę po odebraniu tegoż Dziennika, uwiadomić zaraz tymczasowo gminy swoje w sposobie przyswoitym o powodach rozpisania składki.

2) W niedzielę zaś następującą, gdy składka ma już być istotnie zbierana, powinni z odwołaniem się do rzeczowego tymczasowego uwiadomienia weswać gminę, aby składki swoje złożyła na półmisku, który tym końcem zaraz przy zaościu nabożeństwa przed drzwiami kościoła wystawić należy.

3. Przy półmisku tym postawić trzeba dwie pewne osoby z członków gminy, którzy złożoną składkę plebanowi oddadzą i wyliczą.

Pleban zaś odesła takową składkę bezpośrednio przełożonemu sobie Dziekanowi lub Superintendentowi, wraz z świadectwem tych, którzy przed drzwiami kościoła i przy półmisku stali, na dowód iako więcej pieniędzy niewpłynęło.

Przełożeni duchowni odebrawszy składki od wszystkich plebanów w swoich okręgach, ułożą ogólny ich wykaz, wyrażając dokładnie w nim il ść i gatunek pieniędzy, i odesła go podpisaney Królewskięj Regencyi w dwóch egzemplarsach wraz z dowodami szcze-

an die unterzeichnete Königl. Regierung, das Geld selbst aber gleichzeitig an die Regierungs-Haupt-Kasse hieselbst, mit dem Königl. Siegel verschlossen, ab.

Brand-Kollekten werden unter der Aufschrift „Kollekten-Gelder für Abgebraudte“ eingeschickt, weil diese die Porrosfreiheit genießen.

Inner 6 Wochen vom Tage des Empfanges des Amtsblatts muß der Ertrag der Kollekte hier eingegangen seyn, wenn die geistlichen Vorgesetzten nicht erwarten wollen, auf Stempel an die Einsendung erinnert zu werden.

Das Duplikat der Nachweisung wird gütlich zurückgesandt.

II. Bei Haus-Kollekten.

Wir dürfen voraussetzen, daß sowohl in den Städten als auf dem platten Lande, jeder die Nähe des Einsammelns öffentlicher Kollekten gern übernehmen, und zur Erreichung des dadurch beabsichtigten wohltätigen Zwecks mitwirken werde. Es müssen daher:

1) in den Städten Bromberg und Gnesen von den Herrn Polizei-Direktoren, und in den übrigen Städten von den Bürgermeistern, vorzüglich würdige und sichere Einwohner zu der Einsammlung aufgefordert werden.

2) Dieselben erhalten zu ihrer Legitimation eine förmliche Bescheinigung, worin auf die durch das Amtsblatt bekannt gemachte Ausschreibung der Kollekte Bezug genommen wird.

3) Zum Einsammeln werden ihnen verschlossene Büchsen mitgegeben.

4) Bei Ablieferung dieser Büchsen werden selbige im Beiseyn der Einsammler geöffnet, und über den Ertrag eine Nachweisung mit genauer Verzeichnung der Münzsorten aufgenommen, welche die Einsammler zur Bescheinigung mit unterzeichnen.

Sodann wird eine Haupt-Nachweisung des Ertrages unter Benennung der Münzsorten gefertigt, und zweiseitig mit den Spezial-Bescheinigungen der Einsammler oder wenn nichts entgegen ist, mit dem Vacat-Schein an die Herren Landräthe abgesandt.

Die Herrn Polizei-Direktoren in Bromberg und Gnesen reichen die gesammelten Gelder der Regierungs-Haupt-Kasse hieselbst und die Hauptnachweisung mit den Belägen der unterzeichneten Königl. Regierung ein.

5) Auf dem platten Lande lassen die Herren

gölnern; piennądze są opieczągowane kosciołną pieczęcią, odesłać w tym samym czasie do tuteyszej Kassy gđówniej Regencyinėj.

Składki dla pogorzalców odsyłać należy pod napisem: „piennądze a składki dla pogorzalców“ gdyż te wolne są od opłaty porto.

W przeciagu sześciu tygodni od dnia odebrania Dziennika Urzędowego, cała ilość składki snaydować się tu inż powinna, ieżeli przełożeni duchowni uniknąć zechcą napomnień na papierze stemplowanym o iey nadzianie.

Duplikat wykazu zakwitowany swrócnym zostanie.

II. Co do składek po domach.

Spodziewać się mamy prawo, że tak w miastach jak i po wsiach każdy chętnie zbieraniem składek zatrudnić, i do osiągnięcia dobroczynnego ich zamiaru przyłożyć się zechce. Potrzeba więc:

1) aby w miastach Bydgoszczy i Gnieźnie, Dyrektorowie Policji a w innych miastach Burmistrzowie, weswali do zbierania składek mieszkańców, szacunku i saufania szczególniej godnych;

2) do usprawiedliwienia się odbierają formalne świadectwo, w którym odwołać się należy do rozpisu składki Daiennikiem Urzędowym ogłoszonego;

3) do zbierania piennądzy dane im będą zamknięte skarbonki;

4) Skarbonki takowe, po oddaniu ich napowrot, otworsone zostaną w przytomności tych, którzy piennądze zbierali, i ułożony będzie wykaz ilości piennądzy, tudzież ich gatunków; którą zbierający piennądze podpisem swoim także zaświadczą.

Następnie ułożyć należy wykaz ogólny ilości składek, wyrażając w nim gatunki monet, i przesać go Radcy siemianskiemu w dwóch exemplarzach wraz z szczególnymi świadectwami zbierających piennądze, lub też z świadectwem ich, że żadne piennądze nie wpłynęły.

Dyrektorowie Policji w Bydgoszczy i Gnieźnie odesłać zebrane piennądze do Kassy gđówniej Regencyinėj tuteyszej, a wykaz ogólny wraz z dowodami podpisaney Królewskiej Regencyi.

5) Po wsiach alecą woyci sołtysom lub

Woyts buch den Schulzen oder andere zuverlässige Gemeindeglieder, die Einsammlung in gleicher Art wie bei den Städten vorgeschrieben ist, besorgen, und senden unter Beobachtung gleicher Formlichkeiten den Ertrag der Kollektion oder den Bekat-Schein binnen 14 Tagen nach Empfang des Amtsblatts an die Herren Landräthe ein.

6. Die Herren Landräthe fertigen hieraus für ihren Geschäftsbezirk ohne Haupt-Nachweisung zweifach an, und senden selbige mit den Spezials-Befehlen binnen 6 Wochen vom Empfang des Amtsblatts an die unterzeichnete Königl. Regierung, die Gelder aber an die Regierungs-Haupt-Kasse hieselbst unter gehöriger Aufschrift ein. Die Nachweisung muß sämtliche Ortschaften des Kreises enthalten, damit geprüft werden kann, ob die Kollekte überall gehalten, oder ein und der andere Ort übergangen worden ist.

Die festgesetzte Frist muß bei Vermeidung kostenpflichtiger Erinnerungen eingehalten werden.
Bromberg, den 4ten Februar 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

Wegen Besteuerung des Alauns.

Die in dem vorjährigen Amtsblatt No. 49. aufgenommene Verordnung vom 10ten November pr. die Besteuerung des Alauns betreffend, welche sich auf die im 16ten Stück der Gesessammlung enthaltene Königl. Allerhöchste Kabinettsverfügung vom 18ten Juni v. J. gründet, wird in Gemäßheit der Verfügung des Königl. Finanz-Ministeriums vom 21sten Dezember v. J. zur Nachricht des Handelsstandes und zur Achtung der Zoll- und Konsumtions-Steuer-Behörden dahin erläutert, daß

1) von dem eingehenden fremden Alaun kein Konsumtions-Zoll, sondern nur 8 ggr. pro Centner an Ersatzzoll und 1 Rthlr. 16 ggr. pro Centner an Konsumtionssteuer, also überhaupt 2 Rthlr. pro Centner zu erheben sind, daß

2) Einländischer Alaun nach der hohen Ministerial-Verfügung vom 2ten Dezember v. J. wie alle übrige einländische Berg- und Hütten-Produkte, nur auf Papierseideln völlig versteuert aus den ältern Staaten hier eingehen darf, mit Ausschluß desjenigen, welcher aus dem ältern Provinzen in die hiesigen Königl. Niederlagen eingeführt

innyim pewnym członkom gminy zbieranie składek w tym samym sposobie, iak to dla miast przepisane zostało, i zachowując równo formalności, odesła pieniądze, albo świadectwo że nic niepłynęło, Radcy ziemianstwu w przeciągu dni 14. po odebraniu Dziennika Urzędowego.

6) WW. Radcy ziemianscy złożą według tego z swoich Powiatów ogólny wykaz z dwóch exemplarzach, i odesła takowe wraz z szczególnymi dowodami podpisaney Królewskiej Regencyi w przeciągu sześciu tygodni, pieniądze zaś pod stosownym napisem Kassie głównej Reg. cyjney tutejszoy prześlą. Wykaz powinien wszystkie miejsca powiatu obejmować, aby doysć można, czyli składka wszędzie zaprowadzoną była, lub też iedno i drugie miejsce opuszczone zostało.

Pod uniknieniem kosztownych napomnień niścić się należy w terminie oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 4. Lutego 1817.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Względem opłaty od alunu.

Urządzenie z dnia 10. Listopada r. z. względem opłaty od alunu w Dzienniku Urzędowym No. 49. umieszczone, na powyższym rozkazie gabinetowym z dnia 18. Czerwca r. z. w zbiorze prawa objętym, zasadzaające się, w skutek urzędzenia Królewskiego Ministerium Finansów z dnia 31. Grudnia r. z. do wiadomości kupcających i zastępowania się Władz celnych i konsumcyjno-poborowych w ten sposób niniejszém podaliśmy, że

1) od wchodzącego zagranicznego alunu żadne cło kontrawencyjne, leos tylko cło zastępcze dgr. 8 za cetnar i podatek konsumcyjny tal. 1 dgr. 16 za cetnar; w ogóle więc tal. 2 za cetnar pobierane być ma, że

2) alun krajowy, podług urzędzenia Ministerjalnego z dnia 3. Grudnia r. z. tak iak wszystkie produkta krsiowe gornicze i hut, za kwitami tylko zaświadczaącemi zupełney opłacie ulegają i z dawniejszych państw tu wchodisć może, wyłączaając ten, który z dawniejszych prowincyi do tutejszych

wird, und von welchem auch im Verkaufsfalle in dem Großherzogthum Posen keine Konsumtionsabgabe gefordert werden darf.

Król. składow wprowadzony będzie, i od którego w razie sprzedaży, w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem żaden podatek konsumicyjny pobierany byćz niema.

Bromberg, den 30sten Januar 1817.

Bydgoszcz, dnia 30. Stycznia 1817-

Königl. Preuss. Regierung.
Zweite Abtheilung.

Król. Pruska Regencya.
Wydział Drugi.

hierzu der Definitive Auszeiger No. 7.)

Öffentlicher Anzeiger

zum

Amtsblatt No. 7. der Königl. Preuß. Regierung zu Bromberg.

Sicherheits-Polizei.

Die unversehrte Johanne Louise Röhl aus Pollychen, welche wegen wiederholter Dieberel zu 8 jähriger Zuchthaus-, Strafe und Detention verurtheilt worden, hat heute früh Gelegenheit gefunden, aus der hiesigen Straf-Anstalt zu entweichen.

Wenn nun an der Habhaftwerdung dieser gefährlichen Person sehr gelegen ist, so werden alle und jede Orts-Obrigkeiten dienstergebenst ersucht, sie im Betretungs-Falle zu arretiren, und gegen Erstattung der Kosten an uns durch sichern Transport abliefern zu lassen.

Die Röhl ist 21 Jahr alt, 4 Fuß 8 Zoll groß, hat braune Haare, runde volle Stirn, braune Augenbraunen, blaue Augen, gewöhnliche Nase, eingezogenen Mund und dergleichen Kinn, ein volles Gesicht, und eine Narbe am Winkel des linken Auges. Uebrigens ist sie mittelmäßig stark, und trägt den Kopf vorn über. Bekleidet ist dieselbe mit einem hellgrau tuchenen Kamisol, und dergleichen Leibchen, einem dunkelgrau tuchenen Rock, wollenen Strümpfen und ledernen Pantoffeln, weißer Kappe mit einem schwarz seidenen Kopftuch und einem blaubunt kattunenen Halstuche.

Landsberg a. d. W., den 29sten Januar 1817.

Das Königl. Zoll-Haus bei Dyembowo soll der Bestimmung Einer Königl. Hochverordneten Regierung d. d. Bromberg den 21sten Januar 1817. zufolge, öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden.

Wir haben hiezü Termin auf den 3ten März 1817 Vormittags um 9 Uhr zu Niktelstowo auf dem dortigen Woytamente anberaume, und fordern Kaufslustige hiermit auf, sich in Termino einzufinden und ihr Gebot abzugeben, und hat der Meistbietende den Zuschlag zu gewärtigen.

Die nähern Kauf-Bedingungen können jederzeit in der Registratur des unterzeichneten Landrätlichen Amtes, so wie in Termino auf dem Woyt-Amte zu Niktelstowo eingesehen werden.

Czarnikau, den 4ten Februar 1817.

Königl. Landrätliches Amt Czarnikauer Kreises.

Królewskie domostwo celne przy Dsiembowie, ma być w skutku rozporządzenia Przewietney Regencyi d. d. z Bydgoszczy 21. Stycznia 1817. przez publiczną licytacją sprzedane.

Ku dopełnieniu zalecenia tego wyznacziliśmy termin na dzień 5. Marca 1817 o godzinie 9. przed południem w domu Urzędu Woytowskiego w Nietuszkowie. Ochotników więc nabycia tegoż celnego domostwa wzywamy ninieyszem, aby się na terminie tym stawili, podania swe czynili, przybicia zaś naywięcey dający spodziewać się może. Bliższe warunki kupna mogą być albo każdego czasu w Registraturze podpisanego Urzędu alboliteż w dniu licytacji na Urzędzie woytowskim w Nietuszkowie powsięte.

Królewsko Pruski Urząd Ziemiański Powiatu Czarnkowskiego.

Zur dreijährigen Verpachtung der kleinen Jagd vom 1sten Januar c. ab, auf den Feldmarken der Stadt Rackel, des Vorwerks Bielawe, und der Dörfer Poltschnoer-Holländer, Lubasz, Karnowo und Olszewke, Amtes Mroczen, ist der Lizitationstermin

auf den 25ten Februar c.

des Vormittags zu Mroczen in dem Amtshause anberaumt, wovon Pachtlustige benachrichtiget und zu gedachtem Termin eingeladen werden.

Dronsonok, den 5ten Februar 1817.

Königlich Preussisches Forst-Amt Mroczen.

Zur dreijährigen Verpachtung der kleinen Jagd vom 1sten Januar c. ab, auf der Feldmark Sadke, Amtes Wirsis, ist der Lizitationstermin

auf den 22sten Februar a. c.

des Vormittags zu Wirsis in dem Amtshause anberaumt, wovon Pachtlustige benachrichtiget und zu gedachtem Termin eingeladen werden.

Dronsonok, den 5ten Februar 1817.

Königlich Preussisches Forst-Amt Wirsis.

In dem zum hiesigen Domainen-Amt gehörigen Stus-Haulande Stenzewko ist anter 15ten Junii 1813 ein schwarzer Wallach, ohne Abzeichen, damals 3jährig, und auf dem linken Auge blind, an den Hinterfüßen gespannt, aufgeschnitten worden. Es war dieses dem unterzeichneten Domainen-Amt bis her verschwiegen geblieben, und nach jetzt darüber erhaltener Anzeige, ist solches dem Finder ab, und auf den Amtesitz Pudewitz genommen worden.

Diesem zufolge wird der rechtmäßige Eigenthümer dieses Pferdes hiermit aufgefordert, sich bis spätestens „den 15ten März a. c.“ in dem hiesigen Amtes-Geschäfts-Zimmer zu melden, und sein Anspruchsrecht an gedachtes Pferd zu beweisen, wo ihm denn selbiges gegen Erstattung der gebahren Kosten sogleich verabfolgt werden soll.

Im Fall indeß sich Niemand melden, oder aber der Kosten-Forderung zu genügen außer Stande seyn sollte, so wird nach Ablauf dieses Termins, über dieses Pferd den Befehl gemäß, das Veltene unverzüglich veranlaßt werden.

Polskawles, den 6ten Februar 1817.

Königlich Preussisches Domainen-Amt Pudewitz.

Die zur Herrschaft Flatow, im Kaminschen Kreise Westpreussens gehörige, bis jetzt verpachtet gewesenen Vorwerker, 1. Gursen, 2. Neuhoff, 3. Proch, 4. Slawianowo, 5. Gresenz, 6. Worsk und 7. Zaerzowo mit bestellten Winter- und Sommerfeldern, wobei jedoch weder lebendiges noch todttes Inventarium vorhanden, desgleichen die bisher in Administration gestandene Vorwerker 1. Klufowo und 2. Potklich auf welchem letzteren eine bedeutende Brau- und Brennerey befindlich ist, und die Felder komplett bestellt sind, stehen von Johann d. J. ab, auf drei Jahre zur Verpachtung offen.

Es werden Pachtlustige hiermit ersucht, sich in dem, zur Lizitation

auf den 10ten März d. J.

Vormittags 9 Uhr angeetzten Termin, im Hofe zu Flatow einzufinden, und nach Einsicht der näheren Pachtbedingungen Ihre Gebote abzugeben.

Wobei noch zur Nachricht dient, daß eine angemessene Kautionseistung zur Bedingung gemacht, und den Pachtelustigen frei gestellt wird, von dem auf den Vorwerkern Kulkowo und Portitz für jetzt befindlichen Inventaris so viel als selbige benöthiget, durch ein zu treffendes Uebereinkommen an sich zu bringen, und daß das Uebrige von da weggenommen werden wird.

Dominium Flatow, den 1sten Februar 1817.

Münzer, Inspektor der Flatowschen Güter.

V e r e r b p a c h t u n g

Fünf bis Sechs Magdeburg. Huben guten Neulandes, welches größtentheils erst ausgerodet werden muß, sind in einem Adelichen Gute ohnweit der Neke aus freier Hand an eine oder mehrere Personen, zu vererbpachten; Erwerbslustige können sich auf dem Gute Pawlowo bei Margonin, Bongrowischen Kreises, bei der Grundherrschaft melden.

In der Stadt Schubin bei Bromberg, sind die Vorchardschen Grundstücke aus freier Hand zu verkaufen. Sie bestehen in fünf Wohnhäusern, vier Scheunen, einer einträglichem Brantwein-Brennerei mit zwei Grapen, mehreren Bauplätzen und Wirthschafts-Gebäuden; desgleichen in 81 Morgen 773 Ruthen fruchtbarern Acker, 47 Morgen 1001 Ruthen Wiesen, und 4 Morgen 457 Ruthen Gartenland. Die nähere Beschreibung dieser Grundstücke, so wie die Kaufbedingungen sind zu finden bei dem Herrn Konsistorial-Rath Schöpke zu Bromberg.

Die hiesigen drei katholischen Hospitäler: St. Spiritus in der Danziger Vorstadt, St. Valentin in der Posener Vorstadt und St. Stanislaus in der Thorner Vorstadt, welche in den frequentesten Gegenden der Stadt gelegen sind, sollen mit den dazu gehörigen Kirchen-Ruinen zur Abtragung an den Meistbietenden verkauft, die Bauplätze aber zur Bebauung mit Wohnhäusern gegen Einkaufs-Geld, und einen bereits festgesetzten mäßigen Kanon, in Erbpacht ausgethan werden.

Hiezu sind folgende Lizitations-Termine festgesetzt:

1. Für das St. Spiritus-Hospital auf den 12ten März c.
2. Für das St. Valentin-Hospital nebst dazu gehörigen Kirchen-Ruinen auf den 13ten März und
3. Für das St. Stanislaus-Hospital gleichfalls nebst dazu gehörigen Kirchen-Ruinen auf den 14ten März c.

an jedem dieser Tage Vormittags um 10 Uhr in der hiesigen Raths-Stube.

Wir laden hiezu zahlungsfähige Kauf- und Erbpachtlustige mit dem Bemerkten ein, daß die Taxen dieser Gebäude täglich Vormittags von 8 bis 1 Uhr in unserer Registratur eingesehen, die Gebäude und Baustellen aber zu jeder beliebigen Stunde in Augenschein genommen werden können.

Die Haupt-Bedingung ist, sofortige Erlegung des Kauf- und Einkaufs-Geldes, woraus ein geräumiges Hospital für die hiesigen Orts-Armen noch in diesem Sommer gebaut werden soll.

Bromberg, den 10ten Februar 1817.

D e r M a g i s t r a t.

Da die, in dem am 20sten Dezember a. pr. zur Verpachtung der hiesigen Festungs-Brauerei angeordneten Termine, gemachten Offerten, von dem Hochlöblichen 4ten Departement des hohen Krieges-Ministerii nicht akzeptirt worden sind; so wird nach der Verfügung der vorgezachten hohen Behörde

vom 14ten Januar c., ein anderweltiger Lizitations-Termin zur Verpachtung dieser Brauerei auf 3 Jahre, in dem Bureau des unterzeichneten Proviant-Amtes auf den 20sten Februar c. angesetzt, wozu sämtliche Pachtlustige, die hinlängliches Vermögen zu dieser Unternehmung nachweisen können, hiezu durch ergebenst eingeladen werden.

Die näheren Bedingungen so wie die Beschreibung des Lokals sind täglich bei uns einzusehen. Beste Graudenz, den 23ten Januar 1817.

Königlich Preussisches Proviant-Amt.

Die majorennen Erben des verstorbenen Gutsbesizers Johann v. Busse, wollen Behufs der bessern Auseinandersetzung die zum Nachlaß gehörigen, im Großherzogthum Posen und dessen Inowroclawer Kreise belegenen adelichen Güter Brzesce und Kaspral, nach vorhergegangener Lizitation, an den Reich- und Besitztenden aus freier Hand verkaufen. Zu dieser freiwilligen Licitation haben sie einen Termin auf

den 1sten Juni a. e.

in der Stadt Inowroclaw, und zwar im Gasthose zum schwarzen Adler daselbst angesetzt. Die, die Güter betreffenden Nachrichten, können vor und in dem Termin, im Hofe zu Brzesce eingesehen werden. Indem sie dies zur Kenntniß des resp. Publici bringen, fordern sie zugleich jeden, der irgend einen Anspruch, aus welchem Fundament er auch entspringen mag, an den Nachlaß ihres verstorbenen Vaters, und namentlich an die ausgebotenen Güter hat, sich bis zum 1sten Juni c. bei ihnen zu melden, widrigenfalls da gleich nach diesem Termin die definitive Auseinandersetzung erfolgen soll, jeder etwaige unbekannt gebliebene Gläubiger, sich nachher an jeden einzelnen Erben separat und auf dessen Theil wird halten müssen.

Brzesce bei Krasowic, den 15ten Januar 1817.

Die Erben des Johann v. Busse.

Ungleich das Hypothekewesen von dem, zum Nachlaß des verstorbenen Gutsbesizers Johann v. Busse zugehörigen adelichen Gute Czarnotul, im Großherzogthum Posen, und dessen Inowroclawer Kreis belegenen, schon vor dem Jahr 1806 so weit regulirt war, daß titulus possessionis für den Verstorbenen hätte eingetragen werden können, so ist dies denn noch nicht geschehen. Die Erben des obengenannten vorläufigen Besizers, wollen sich gegenwärtig aus einander setzen, und wünschlichen wegen aller spätern Ansprüche, an das genannte Gut möglichst gesti-

Sukcessorowie doletni po zmarłym Ur. Janie Busse dziedzicu dóbr, umysłili dla lepszego rozrządzenia między sobą, za poprzeczną licytacją sprzedać z wolnej ręki naywięcey i nalepiey ofiarującemu, dobra do pozostałości należące s. lacheckie Brzeście i Kaspral w Wielkiem Xięstwie Poznańskim powiecie Inowroclawskim położone.

Do téy dobrolnéy licytacyi wyznaczony został termin na

dzień 1. Czerwca r. b.

w mieście Inowroclawiu w oberży pod czarnem Orłem. Wszelkie wiadomości tych dóbr się tyczące, w Brzeskim dworze przed i w terminie sciągnione bydź mogą.

Uwiedomiac o tém Szanowną Publiczność wzywaią oraz każdego, któryby z ktoregokolwiek fundamentu pretensye do pozostałości zmarłego ich oycy, a mianowicie do wzmiarkowanych dóbr mieć mógł, aby się aż do 1. Czerwca r. b. do nich zgłosił, albowiem w przeciwnym razie każdy niewiadomy wierzyciel późniéy każdego sukcessora in separato i iego części trzymać się będzie musiał, ponieważ zaraz po terminie stanowiące rozrządzenie nastąpić ma.

Brześć pod Krasowicą, dnia 15. Stycznia 1817.

Sukcessorowie zmarłego J. de Busse.

Lubo hypoteka dóbr szlacheckich Czarnotul w Wielkiem Xięstwie Poznańskim i powiecie Inowroclawskim sytuowanych, do pozostałości zmarłego dziedzica Ur. Jana Busse rzeczce przed rokiem 1806. tak dalece uregulowana była, że titulus possessionis na rzecz zmarłego mógł bydź zaingrossowany, przecieź to niestato się dotąd. Sukcessorowie rzeczcnego dziedzica chcą się między sobą rozrządzić, życząc się teraz zabezpieczyć względem wszelkich późniéyszych pretensyi do rzeczonych

hert zu seyn. Sie fordern daher jeden, welcher aus irgend einem Grunde Real- oder sonstige Ausprüche, an das Groß Czarnotul zu haben vermeint, hienit auf, sich spätestens bis zum 1sten Juni c. mit solchen bei ihnen zu melden, widrigenfalls ohne weiteres, auf Verichtigung des Besitztitels für denjenigen Erben, welcher das Gut annimmt, bei der kompetenten Behörde angetragen werden wird.

Brześć bei Kruswie den 15ten Januar 1817.

Die Erben des verstorbenen Johann v. Busse.

Mehrere Wirthschaften von einer halben bis zu zwei ganzen Kulmischen Hufen, nebst den nöthigen Wohn- und Wirthschafts-Gebäuden und Saaten in den Hauländerlehen Brühlsdorf und Kolantowo, welche Zubehörungen des Guts Dombrowka, drei Metten von Bromberg sind, sollen öffentlich vor dem Notar Hrn. Ostrowski im Herrn Hofe zu Dombrowka

am sieben und zwanzigsten Februar d. J. gegen die darauf gesetzten Bedingungen, welche bei dem genannten Notar und dem Advokat Hrn. Schöpke zu Bromberg, und auch beim Dominium in Dombrowka jederzeit eingesehen werden können, zu Erbrens, Gütern auf ewige Zeiten ausgethan werden, welches zur Nachricht des Publikums hienit bekannt gemacht wird.

Dombrowka, den 8ten Februar 1817.

Johann Mittelstädt, Erbherr.

Es soll eine bei Fordon gelegene, den milderjährigen Erben des verstorbenen Johann Jakob Döring, deren erste Vormünderin ihre Mutter, die verwittwete Catharina Döring, geborne Bigalka bei Fordon, und der zweite Vormund, Johann Schneider, zu Kossowo wohnhaft sind, zugehörige 7 Kulmische Morgen enthaltende Wiese, im Wege einer öffentlichen Licitation verkauft werden.

Zu diesem Verkauf, und zwar zum letzten definitiven Zuschlage, wird der zweite und letzte Termin

auf den 24sten Februar a. c.

in dem Bureau des Endesunterschiedenen, als hiezu delegirten Notarii sub Nro. 47. in der Brückenstraße anberaumt.

Bromberg, den 20ten Februar 1817.

v. Gosclcki.

dobr. Wzywają zatem każdego, któryby z któregokolwiek fundamentu realne albo inne pretenzysie do dobr Czarnotul mieć zamysłał, aby się takimi do dnia 1. Czerwca r. b. do nich zgłosił, przeciwnie bez dalszego oczekiwania na uregulowanie tytuła dziedzictwa na tego sukcessora, który dobra te przyimie, in foro competens wniosek zrobiony zostanie.

Brześć pod Kruswicą, dnia 15. Stycznia 1817.

Sukcessorowie zmarłego J. de Busse.

Różne gospodarstwa od pół do dwóch całkich włók Chelmińskich z potrzebnemi budynkami mieszkalnemi i gospodarskiemi, tudzież zasiewami, na hollendrach Brühlsdorf i Kolantkowa, które to przyległościami dobr Dąbrowki i o 3 mile od Bydgoszczy odległe są, mają publicznie przed Notaryuszem W. Ostrowskim w dworze wsi Dąbrowki

dnia dwudziestego siódmego Lutego r. b. pod warunkami położonemi, które w każdym czasie u pomienionego Notaryussa, niemniéj u Advokata Ur. Schoepke w Bydgoszczy i u dziedzica w Dąbrowce przezyrane być mogą, na wieczne czasy iako posiadła dziedzicznoczynszowe wypuszczone być; co się ku wiadomości Publiczności ninieyszém podaje.

Dąbrowka, dnia 8. Lutego 1817.

Jan Mittelstaedt, Dsiedzic.

Liąka przy Fordonie położona do nieletnich successorów zmarłego Jana Jakuba Deringa, których pierwsza opiekunka matka ich Katarzyna z domu Bigalka owdowiata Dering przy Fordonie, a drugi opiekun Jan Schneider w Kossowie mieszkająca, należąca, 7 morgów Chelmińskich zawierająca, ma drogą publicznę licytacyi być sprzedaną.

Do téj sprzedaży, a wprawdzie do ostatecznego stanowczego przysądzenia, drugi i ostatni termin

na 24. Lutego r. b.

w Biórze niżej podpisanego, iako do tego delegowanego Notaryusza pod Nr. 47. w ulicy mostowey wysnacza się.

Bydgoszcz, dnia 10. Lutego 1817.

Gościcki.

Es soll der zu Prondy, in der Brombergischen Amts-Intendantur gelegene, den verstorbenen Gottfried und Henriette geborne Fischer, Freierrhen Chelenten, jetzt ihren Erben, als:

- 1) dem Heinrich Freier in Hamburg wohnhaft,
- 2) der Friederike verehelichten Bock, geborne Freier, am Jesulten-See bei Bromberg wohnhaft,
- 3) dem August Freier,
- 4) der Wilhelmine Freier,
- 5) dem Wilhelm Freier,

welche drei letztere noch minderjährig, und bei der Schw-ster verehelichten Bock sind, und deren erster Vormund der Papier-Fabrikant Braun zu Cyszkowce, und der zweite Vormund der Herr Reinhard Ehret in Bromberg wohnhaft sind, zugehörige Krug cum At- et Pertinentiis, öffentlich verkauft werden. — Der zweite und letzte Termin zu diesem Verkauf, wird in der Wohnung des Endunterscribenen, als hiezu delegirten Notarii sub No. 47. in der Brückenstraße

den 26sten Februar a. c.

abgehalten werden, in welchem der letzte definitive Zuschlag erfolgen wird.

Bromberg, den 12ten Februar 1817.

v. Goscicki

Es soll das in der Pfarr- oder Kirchen-Straße sub No. 125. 126. gelegene, der Wittve Christiana Dorothea Bölske, geborne Heldenreich, und den nach dem verstorbenen Friedrich Bölske hinterbliebenen dreien minderjährigen Kindern, Christine Henriette, Friedrich Wilhelm, und Wilhelmine Dorothea, Geschwistern Bölske, deren Vormund der Knopfmacher Franz Sedelmeyer hieselbst wohnhaft ist, gemeinschaftlich zugehörige massive Wohnhaus öffentlich verkauft werden.

Zu diesem Verkauf wird der zweite und letzte Termin

auf den 25ten Februar a. c.

in der Wohnung des Endunterscribenen, als dazu delegirten Notarii sub No. 47 in der Brückenstraße angesetzt, und es wird alsdann zum letzten definitiven Zuschlage geschritten werden.

Bromberg, den 12ten Februar 1817.

v. Goscicki.

Karozma w Prądach w Intendanturze Ekonomii Bydgoskiej położona, do zmarłych Gottfryda i Henryki z domu Fiszor małżonków Freyer, teraz ich sukcesorów, iako to:

- 1) Henryka Freyer w Hamburgu zamieszkałego.
- 2) Fryderyki z domu Freyer sameżney Bok, przy ieziorze Jezuickim, przy Bydgoszczy zamieszkałej.
- 3) Augusta Freyera.
- 4) Wilhelminy Freyer.
- 5) Wilhelma Freyer

którzy troje ostatni ieszczé małoletni są, i przy siostrze swoiey sameżney Bok zostają, i których pierwszy opiekun Braun fabrykant papieru w Cyszkowce i Reinhard Ehret, tu w Bydgoszczy zamieszkali są, należąca, cum att. et pertinentiis, ma bydź publicznie sprzedana. — Do téy sprzedaży drugi i ostatni termin, w mieszkaniu niżej podpisanego, iako do téy delegowanego Notaryusza pod Nr. 47 w ulicy Mostowey

dnia 26. Lutego r. b.

odbywać się będzie, w którym ostateczno stanowcze przysądzenie nastąpi.

Bydgoszcz, dnia 12. Lutego 1817.

Goscicki.

Kamienica tu w ulicy Farnéy czyli Koscielnéy pod No. 125. 126. położona, do wdowy Krysfyny Doroty Welske, z domu Heidenreich, i po zmarłym Fryderyku Welske pozostających trojga małoletnich dzieci, Krysfyny Henryki, Fryderyka Wilhelma i Wilhelminy Doroty rodzeństwa Welske, których opiekun Franciszek Sedelmeyer guzikarz, tutaj zamieszkały jest, wspólnie należąca, ma bydź publicznie sprzedana.

Do téy sprzedaży drugi i ostatni termin na dzień 25. Lutego r. b.

w mieszkaniu niżej podpisanego, iako do téy delegowanego Notaryusza pod Nr. 47 w ulicy Mostowey się wyznacza, i na tenczas do ostatecznego stanowczego przysądzenia się przyłączy.

Bydgoszcz, dnia 12. Lutego 1817.

Goscicki.

In der Nacht vom 17. Dezember v. J. hat sich in dem Wamitzer Holländer eine schwarzbraune 12 jährige, auf einem Hinterfuß lahme Stute gefunden. Der Eigenthümer wird daher bis zum 28ten Februar c. hienit aufgefordert, solche gegen Erstattung der Kosten zurückzunehmen, widrigenfalls solche meistbietend verkauft werden soll.

Bromberg, den 20ten Januar 1817.

Königl. Preuß. Friedens- Streit- Gericht des Bromberger Kreises I. Abtheilung.

Wegen der jüdischen Oster- Feiertage ist der hier auf Montag nach Palm- Sonntag, oder den 31sten März c. anfallende Vieh- und Kram- Markt auf den Tag nach Joseph, oder den 20sten März dieses Jahres verlegt worden, welches hierdurch zur öffentlichen Nachricht bekannt gemacht wird.

Zuln, den 10ten Februar 1817.

Königl. Preuß. Magistrat.

Das unterzeichnete Friedens- Gericht bringt hienit zur öffentlichen Kenntniß, daß gemäß Reskript des Civil- Tribunals zu Bromberg vom 14ten Januar a. c. No. 3253 aus der Verlassenschaft des Matheus Smolekt, Probst zu Ludzisko Inowraclawischen Kreises, verschiedene Effecten, Pferde, Vieh und Wirtschaftes- Geräthe in Termino

den 26ten Februar 1817.

in Ludzisko öffentlich verkauft werden sollen. Es werden daher Kauflustige hienit eingeladen, sich im bedachten Termin in Ludzisko einzufinden.

Inowraclaw, den 6ten Februar 1817.

Königl. Friedens- Gericht.

Ein ordentlicher, mit gehörigen Zeugnissen seines Wohlverhaltens und seiner Kunst versehenener verheiratheter Gärtner, der sich vorzüglich auf die Baumzucht versteht, kann ein gutes Unterkommen finden, zu Kobelnik am Goplo- See, ohnweit Kruszwie.

V e r b e s s e r u n g.

In der Pensions- Anstalts- Anzeigle s. Amtsblatt No. 4. pro 1817. muß es anstatt „da Unterzeichnete gesonnen sind ihren Wohnsitz gegen Ostern künftigen Jahres u. s. w.“ heißen: „Ostern dieses Jahres.“

W nocy z dnia 18. na 19. Grudnia p. r. znaleziono w Mamlickich holendrach 12 letnio- skaro- gniada na zadnia nogę kulawą klacz. Właściciel iędy tedy zgłosić się do dnia 28. Lutego r. b. 1817. i za opłaceniem kosztów ię odbrać ma, inaczey takowa publicznie sprzedana zostanie.

Bydgoszcz, dnia 30. Stycznia 1817.

Król. Pruski Sąd Pokoju Powiatu Bydgoskiego Wydział I. Spor.

Z powodu żydowskich świąt wielkanocnych odkłada się iarmark kramny i bydelny tutejszy, przypadający na Poniedziałek po Niedzieli kwietniowej, czyli na dzień 31. Marca r. b. na następny dzień po świętym Józefie, czyli na

dzień 20. Marca r. b.

co niniejszém do publicznej podaie się wiadomości.

Znin, dnia 10. Lutego 1817.

Król. Pruski Magistrat.

Außerordentliche Bei.

zum

Amtsblatt Nro. 7. der Königl. Preuß. Regierung zu Bromberg.

General-Instruktion für den Transport der Verbrecher und Bagabonden vom Civilstande.

Die Anzulänglichlichkeit der über den Transport der Verbrecher und Landstreicher vom Civilstande vorhandenen gesetzlichen Vorschriften, und die Verschleidenheit des dabei beobachteten Verfahrens, hat bisher manche, der öffentlichen Sicherheit höchst nachtheilige Unordnungen veranlaßt, und zu deren Vorbeugung nachstehende resp. Zusammenstellung der darüber bestehenden Bestimmungen, und nähere Instruktion nothwendig gemacht:

§. 1.

1. Gegenstand dieser Instruktion.

Die gegenwärtige Instruktion gilt für alle, von Polizeibehörden jeder Art angeordnete oder geleitete Transporte der Verbrecher, verdächtiger Personen, Landstreicher oder sonstiger Arrestanten, insofern sie nicht zum Militärstande gehören, und daher auf Anordnung einer Militär-Behörde transportirt werden, ohne Unterschied, ob sie von einem einheimischen Orte zum andern, oder aus dem Lande ins Ausland, oder aus dem Auslande in oder durch das Inland transportirt werden, insofern die Unanwendbarkeit einzelner Bestimmungen nicht aus der Eigenthümlichkeit dieser einzelnen Transporte folgt, wie z. B. beim Transport von einem Orte zum benachbarten Orte auf die Transport-Station nicht gesehen werden kann. (§. 6.)

Sie verbindet alle diejenigen, welche in dem Transporte der abgedachten Individuen betraut oder beschäftigt sind. Die beim Transporte durch Gensd'armen oder anderes Militär eintretenden Abweichungen ergeben sich von selbst, und werden, dem Befinden nach, noch besonders

Instrukcya generalna względem transportu zbrodniarzy i włóczęgów z stanu cywilnego.

Niedostateczność snaydujących się przepisów prawa względem transportu zbrodniarzy i włóczęgów z stanu cywilnego, tudzież rozmaite w postępowaniu sobie w téj mierze, były częstokroć powodem do nieporządku publicznego bezpieczeństwa nader szkodliwego, i wskazywały potrzebę zastąpienia mu zbraniemią exystujących w téj mierze postanowień i wydaną dokładniejszą instrukcyi w sposobie następującym:

§. 1.

1. Przedmiot niniejszycy instrukcya.

Instrukcya niniejsza ściąga się do wszelkich, przez którąkolwiek bądź władzę policyijną urządzać lub dyrygować się mających transportów zbrodniarzy, osób podejrzaných, włóczęgów i innych arestantów (wyjąwszy osób, które do stanu wojskowego należą, i z tego względu stosownie do rozporządzeń władzy wojskowej transportowane będą) bez różnicy, czy z miejsca jednego do drugiego w kraju, czy też z kraju za granicę, albo z zagranicy do kraju lub przez kraj będą transportowanemi, oprócz gdy z natury pojedynczych transportów wyniknie, że ten lub ów przepis nie będzie mógł być do nich zastosowanym, n. p. że w razie transportu z jednego miejsca do drugiego sąsiadskiego, na kierunek stacyi transportowej zważać nie można (§. 6.)

Obowiązanie ona wszystkich, którzy transporta rzeconych osób mają sobie polecone albo nimi trudnią się; zboczenia od nięyc do transportów przez żandarmeryę lub inne wojsko sąsiedzkie, okazują się już same przez się, albo też w miarę potrzeby osobno

... gemacht, oder sonst bestimmt

publicznie ogłoszone, lub innym sposobem oznaczone zostaną.

§. 2.

§. 2.

2. Transport der Verbrecher.

2. Transport zbrodniarzy.

Es verbleibt bei der durch die Cirkular-Berordnungen der Ministern der Justiz und der Polizei resp. vom 1sten und 10ten Oktober 1824. gemachten Anordnung, daß die Justizbehörden, die auf ihre Verfügung über die Grenze zu transportierenden Verbrecher, jedesmal an die Polizeibehörde zur Vollstreckung des Transportes abliefern. Die Polizeibehörden müssen aber auch bei andern Verbrechern die Transport-Requisitionen der Justizbehörden in der hier vorgeschriebenen Art erfüllen.

Pozostałe się przy rozporządzeniu przez Ministerium sprawiedliwości i policji, zaleceniami okólnemi resp. z dnia 1. i 10. Października 1824. uczynioném, że władze sądowe zbrodniarzy tych, których wskażą na wytransportowanie ich za granicę, oddawać będą zawsze władzom policyjnym, końcem uskutoczenia takowego transportu. Jednakowoż i co do innych zbrodniarzy, winny władze policyjne odezwy władz sądowych tyczące się transportu, w sposobie tu przepisanyim dopełniać

§. 3.

§. 3.

3. Transport-Strassen.

3. Trakty transportowe.

Die Königl.ichen Regierungen haben, jede in ihrem Departement, resp. unter Rücksprache mit den benachbarten Regierungen, zum Transporte der Verbrecher und Bagabonden baldmöglichst eigene Strassen für den Transport, oder, wo sie bereits vorhanden, zu revidiren. Diese Transport-Strassen sind so viel als möglich mit den Militair-Strassen zu vereinigen, und über Orte zu leiten, in welchen Gensd'armee-Posten oder Garnisonen sich befinden, und die zu Transport-Stationen übriges sich eignen.

Regencye powinny, każda w swym departamencie, zniósłszy się resp. z Regencyami sąsiedzkimi, oznaczyć iaknayspieszniej właściwe trakty etapowe do transportu zbrodniarzy i włóczegaw, lub też takowe trakty, gdzie się już znajdują, zrewidować. Trakty te należy ile możności połączyć z traktami wojskowemi, i wyciągnąć je przez miejsca, w których znajdują się pikjety żandarmerji albo garnizony, i które z resztą na stacye transportowe są stosowne.

§. 4.

§. 4.

4. Transport-Stationen.

4. Stacje transportowe.

Auf den Transport-Strassen sind in angemessenen Entfernungen von drei bis vier Meilen Transport-Stationen zu bestimmen und einzurichten, und dazu Städte und Aemter, oder große Dörfer, so viel thunlich Orte, in welchen Garnisonen oder Gensd'armee-Stationen sind, zu wählen.

Na traktach transportowych potrzeba oznaczyć i urządzić stacye transportowe, obierając ile możności do tego miasta i urzędy ekonomiczne, albo wsie wielkie i miejsca, w których znajdują się garnizony i stacye żandarmerji.

Die Königl.ichen Regierungen werden verfügen, daß zu jeder Zeit auf den Transport-Stationen hinlängliche Vorkehr zur sichern Bewachung, Aufrechterhaltung und Fortschaffung der Transportanten, mithin sowohl die nöthige Militär- oder Civilbewachung, als angemessene Gefängnisse, und in Gemäßheit des Direktorialreskriptes vom 12ten März 1805. Jahrbücher der Preussischen Gesetzgebung, Heft XIV. Abschnitt III. Nro. III.) hinreichende Schließgeräthschaften vorhanden sind.

Regencye należą, aby na stacyach transportowych były każdego czasu dostateczne przygotowania do kzażenia, zachowania i wyśtania arestantów, a ratem, iżby nietylko potrzebna sraż wojskowa i cywilna, ale też przyzwoite więzienie, i stosownie do reskryptu dyrektoryalnego z dnia 12. Marca 1805. (w XIV. księzce prawodawstwa Pruskiego, rozdział III. Nrze. III.) dostateczne utensilia do krepowania zbrodniarzy, iako to, kaydany etc. znajdowały się.

§. 5.

§. 5.

5. Öffentl. Bekanntmachung derselben.

5. Ogłoszenie ich publiczne.

Obwohl die Transport-Strassen, als die Trans-

Tak trakty transportowe iako też stacye

oder anderweitigen Beschäftigung nicht zulässig ist, von den Gemeinden, allenfalls unter militärischer Bedeckung transportirt, und hängen im erstern Falle die der Gensd'armerte beizugebenden Civilbegleiter und deren Anzahl, von den Umständen ab.

II. Leichtere Verbrecher, minder gefährliche Landstreicher und andere Individuen sind, wie bisher, von den Gemeinden zu transportiren.

§. 11.

11. Stärke und übrige Beschaffenheit der Begleitung.

Die Stärke der Begleitung und die Anzahl der Transporteurs ist nach Maßgabe der Zahl, Gefährlichkeit und übrigen Beschaffenheit der Transportanden, der Jahreszeit, der Wege, und anderer Verhältnisse von der absendenden Behörde, jedoch allemal dergestalt zu bestimmen, daß sie völlig hinreicht, um den Transport mit Sicherheit zur nächsten Station (§. 4.) zu bringen.

Bei Civil-Transporten zu Fuß müssen mindestens

- zwei Begleiter auf einen Transportaten.
- vier — — — zwei — — —
- fünf — — — drei — — —
- sieben — — — vier — — —

und so weiter in fortschreitenden Verhältnissen gegeben werden; bei schwächlichen Männern und bei Weibern und Kindern ist eine geringere Zahl zulässig. Die Zahl der Begleiter bei andern als Fußtransporten und bei Militärtransporten, (§. 10.) richtet sich nach den Verhältnissen.

Der Transportführer muß nicht allein für die Erhaltung der bestimmten Anzahl während des Transportes sorgen, mithin, wenn einer der Begleiter an der Fortsetzung desselben unterweges verhindert werden sollte, an dessen Stelle am nächsten Orte einen andern requiriren; sondern er ist auch schuldig, während des Transports an jedem Orte eine Verstärkung der Mannschaft in allen den Fällen zu requiriren, in welchen ihm gestattet sein würde, einen Wagen anzuschaffen. (§. 9. No. II.)

Zu Transporteurs müssen nur treue, zuverlässige, unerschrockene, handfeste und gewandte Männer genommen, mithin

byßo. lub z powodu innych zatrudnień, nie mogłaby być do tego użyta, natenczas przez gminy lub naradzicie pod frażę woyskową, a oznaczenie w przypadku pierwszym osób cywilnych do konwoiu, z ich liczby, żandarmeryi przydać się mających, od okoliczności zależeć będzie.

II. Zbrodniarzy watach, tułaczów mnię niebezpiecznych i inne tym podobne osoby, transportować będą gminy w sposobie do-tychczasowym.

§. 11.

11. Skład i inne szczegóły konwoiu.

Skład konwoiu i liczba konwoiujących oznaczoną będzie przez władzę transport wysyłającą podług liczby, niebezpieczeństwa i stanu osób transportować się mających, z uwagą na porę roku, drogę i inne okoliczności, tak jednak, aby do pewnego odprowadzenia transportu do najbliższej stacyi była wystarczająca.

Do transportów cywilnych pieszych trzeba najmniej:

2	ludzi do konwoiu	1	transportata
4	—	—	2
5	—	—	3
7	—	—	4

i tak dalej w stosunku coraz więkzym; do transportu mężczyzn słabych, kobiet i dzieci można mniejszy użyć liczby; do innych zaś, prócz pieszych i wojskowych transportów, (§. 10.) potrzeba liczby konwoiujących według okoliczności wymiarkować.

Dowodzca transportu powinien nie tylko starać się o to, ażeby liczbę ludzi do konwoiu wyznaczoną, utrzymał w ciągu transportu w zupełności, — zaczął w przypadku, gdyby który z nich doznać miał w drodze przeszkody, któraby go od kontynuowania transportu wstrzymywała, o dostawienie innego w jego miejsce, winien w najbliższy woi lub miejsce kogo wypada zarekwirować, — ale też jego jest obowiązkiem, domagać w ciągu transportu na każdym miejscu wzmocnienia konwoiu w przypadkach takich, w którychby mu wóz do transportu wynająć było wolno. (§. 9. No II.)

Do konwoiu używać należy tylko mężczyzn wiernych, pewnych, odważnych, silnych i obrotnych, zaczął

- 1) Weiber,
 - 2) Männer über 60 Jahre alt,
 - 3) junge Leute unter 18 Jahren,
 - 4) schwache und unbeholfene Menschen, und
 - 5) Menschen von zweideutigem, üblen Rufe
- durchaus davon ausgeschlossen, und dies auch bei etwaigen Stellvertretern beobachtet werden.

Es wird den Regierungen überlassen, auf den Transport-Stationen eine angemessene Anzahl solcher qualifizirten Personen einzumitteln, und gegen Entbindung von andern persönlichen Gemeindepflichten, oder andere angemessene Vergütung, ein für allemal zu Transporteurs zu bestimmen.

Die absendende und resp. Stations-Behörde bestellt aus den Transporteurs einen zum Führer des Transports, dessen Anordnungen die übrigen Folge zu leisten haben, und welchem die Transportkosten und Transport-Dokumente (§. 19. bis 24.) anzuvertrauen sind.

Ob und wie die einzelnen Transportaten dem einzelnen Transporteurs zur besondern Bewachung anzuvertrauen sind, hängt von der Bestimmung der Behörde ab.

In dazu geeigneten Fällen kann die absendende Behörde überdem den Transport unter die Leitung eines Polizei- oder andern Beamten stellen, oder dem Transport einen Begleiter zu Pferde begeben.

Die Begleiter müssen nach der Gefährlichkeit und Anzahl der Transportaten, und den übrigen Verhältnissen mit Waffen, auf jeden Fall aber mit tüchtigen Knüppeln, so wie mit Schließgeschirren oder Stricken versehen seyn, um davon nöthigenfalls Gebrauch zu machen; es müssen wenigstens so viele Transporteurs mit Waffen versehen seyn, als Individuen transportirt werden.

§. 12.

12. Transportkosten.

Zu den Transportkosten gehören alle diejenigen Kosten, welche durch den Transport die Verpflegung und die Bewachung auf demselben verursacht werden, mithin

- 1) die Verpflegungsgelder des Transportaten auf dem Transporte;

- 2) kobiety,
 - 2) mężczyźni w wieku przeszło 60 lat,
 - 3) ludzie młodszy 18 lat niemający,
 - 4) słabi i niedośćni, tudzież
 - 5) ludzie wątpliwý albo złý konduity,
- konieczniz od tego wyłączeni byćz powinni, a co także względem zastępców zachowywać potrzeba.

Regencyóm porucza się wybór stósowný liczby zdalnych do tego osób na stacyach transportowych, i przeznaczanie ich ras na zawsze do konwoiu transportów, za uwolnieniem ich od osobistych postug gminnych lub udzieleniem stósowný nagrody.

Władza wysylająca i resp. władza na stacyi, wyznaczy jednego z nich na dowódcę transportu, którego rozporządzeniom wszyscy inni postugami byćz muszą, i któremu powierzone będą koszta i dokumenta transportowe. (§. 19 do 21.)

Cyli i w jakim sposobie poruczyć wypadnie poiedynczych transportatów szczególniejszy frazy każdéy oddzielnie z osób konwoy składających, sależec to będzie od postanowienia władzy.

Prócz tego może władza wysylająca w razie potrzeby wyznaczyć iessze urzędnika policyjnego lub innego do dyrygowania transportem, lub też przydać jednego człowieka na koniu do konwoiowania transportu.

Składający konwoy powinni w miarę niebezpieczeństwa, liczby transportatów i innych okolicności, byćz opatrzonemi w broń; w każdym zaś razie winni mieć mocne kije, tudzież kaydany i postronki, celem użycia ich w przypadku potrzeby; nareszcie przynajmniej tyle konwoiujących powinno byćz w broń opatrzonych, ile będzie osób do transportowania.

§. 12.

12. Koszta transportowe.

Za koszta transportowe rachować się będą wszelkie koszta wynikające z żywienia i stróżowania transportu; szczerz

- 1) wydatek na żywność dla transportatów w ciągu transportu,